

Endlich wieder gefunden: Das fast vergessene Mainstream-Kommando!

Gesucht und gefunden von Bernd Reklies, Yellow Rockers Kiel

Nach langen Recherchen ist es mir gelungen. Ich hatte die Hoffnung schon fast aufgegeben. Aber es gibt es wirklich, das fast vergessene Mainstream Kommando. In den Archiven des Internets fand ich einen Hinweis, in der Brockhaus Enzyklopädie eine Notiz und auf den Webseiten von Callerlab fand ich - nichts. Aber es geht nichts verloren. Hier ist es:

In a muddle

Direkt übersetzt heißt es = to be in a state of chaos and confusion.

Am praktischen Beispiel heißt es:

All girls in the muddle = Alle Tänzerinnen rennen querbeet und schauen verwirrt

All boys in the muddle = Alle Tänzer schauen verwirrt und rennen querbeet

Übertragen auf das tägliche Leben: in a muddle = eine chaotische Situation

Auf Deutsch: muddle = das Durcheinander

Norddeutsche Tänzer verstehen besser: muddle = das Kuddelmuddel

Als MS-Kommando:

Kuddelmuddel = kehrt gezielt auf die Homeposition zurück.

Möglichst ohne Durcheinander. *Versucht es wenigstens!*

Januar-Bulletin ?

Eine Club Secretary

Hello Klaus,

Hereby I send you our flyer for publishing in the January Bulletin 2010.

Hallo Klaus,

anbei sende ich dir unseren Flyer zum Abdruck im Bulletin Januar 2010.

Klaus Kietzmann, EAASDC Bulletin Editor

Sorry, I can't do that because there is no January Bulletin. The next Bulletin is published on 1st February.

The Bulletin is published every six weeks. So there is no issue in the months January, April, July and October.

Please have a look at the **imprint** (the last but one page in each Bulletin) before you send us an order for an advertisement. There, right at the top, is the publishing schedule, so now you can plan the best time-scale for your advertisement.

Diesen Wunsch kann ich leider nicht erfüllen, denn es gibt kein Januar-Bulletin. Das nächste Bulletin kommt erst wieder am 1. Februar heraus.

Das Bulletin erscheint nur alle 6 Wochen. Daher gibt es in den Monaten Januar, April, Juli und Oktober keine Ausgabe.

Schaut bitte in das **Impressum** (vorletzte Seite in jedem Bulletin), bevor Ihr Aufträge für Anzeigen an uns sendet. Dort findet Ihr ganz oben den Erscheinungsrhythmus. Danach könnt Ihr planen, wann der beste Termin für eure Anzeige ist.